

TV SERIES

電視劇

These top TV series are also showing onboard this month

本月送上以下多套人氣劇集



Community

The crazy community college comedy continues with more wacky adventures on campus.

在瘋狂的社區大學校園內，繼續發生更多荒唐事件。



Falling Skies 天煞

The second series of Steven Spielberg's ambitious alien invasion action drama series; and the battle's just begun.

由Steven Spielberg監製、講述外星人入侵地球的科幻動作劇踏入第二季，人類與外星人的大戰剛剛展開。



Web Therapy

Friends star Lisa Kudrow stars as a therapist who conducts her sessions online.

《老友記》主角Lisa Kudrow飾演在網上替人解困的心理治療師。

For TV listings, turn to 請參閱自選電視節目表

PAGE 30

Wheel 2 Wheel main man Morgan Parker makes new friends

《Wheel 2 Wheel》主角Morgan Parker在旅程中結識了不少新朋友



On the road 大道之行

A 25,000-kilometre bike journey to highlight NGOs

騎電單車跨越25,000公里，喚起人們關注非政府慈善組織

Philanthropist Morgan Parker rode a motorcycle from Hong Kong to Brisbane to highlight the plight of 10 non-governmental charitable organisations throughout Asia and Australia. The 125-day, 25,000-kilometre adventure makes up the show *Wheel2Wheel*, and all episodes are showing onboard. After researching more than 360 charities, Parker whittled his selection down to 10 and set off on his bike to be warmly received every step of the way. "My motto is to travel with an open heart and a warm smile. People across Asia are friendly and most welcoming," he says. "Everyone I met was fascinated by my expedition, interested in the charities I'm supporting and of course laughing at my height of 6ft 6ins [1.98m]!"

SEE The great journey, page 32

為

善最樂的Morgan Parker為了喚起大家關注十個在亞洲及澳洲各地的非政府慈善組織所面對的經營困難，決定挑戰自己，騎電單車從香港到澳洲布里斯班，並將這個歷時125日、跨越25,000公里的長征製作成電視節目《Wheel2Wheel》。國泰航空本月在飛機上播放這個共有十集的節目，讓觀眾全程追蹤Parker的歷險。Parker在出發前研究過360家慈善組織的資料後才決定支持哪十家機構，然後便坐上電單車展開這個獲得各地人們夾道歡迎的旅程。他說：「我告訴自己要抱著開放的胸懷和帶著溫暖的微笑上路。亞洲各地的人都很友善和熱情，我遇到的每個人都對我這次長征很感興趣，並開始關心我支持的慈善團體。當然，我六呎六吋（1.98米）的身高亦是他們開懷大笑的原因！」

請收看Morgan Parker的歷險旅程（第32頁）



Suits' hotshot lawyer Harvey Specter (Gabriel Macht)

Gabriel Macht在《Suits》飾演知名律師Harvey Specter

Legal action 法律行動

In the first series of legal comedy drama *Suits*, young, gifted but unqualified chancer Mike (Patrick J. Adams) partnered with hot-shot lawyer Harvey Specter (Gabriel Macht). The thrilling start to season two sees the powerhouse pairing under threat as the boss of the law firm finds out about their deception and tells Harvey to fire Mike.

SEE *Suits* season two, page 31

法律喜劇《Suits》的第一季，才華過人卻沒執業資格的年輕機會主義者Mike (Patrick J. Adams 飾)，與知名律師Harvey Specter (Gabriel Macht 飾) 成為拍檔，但第二季甫開始，律師行老闆便識破他們的謊言，下令Harvey開除Mike。

請收看《Suits》第二季（第31頁）